

# Obec Dolné Obdokovce

---



## Všeobecné záväzné nariadenie obce Dolné Obdokovce

# o podmienkach poskytovania dotácií z prostriedkov Obce Dolné Obdokovce

číslo 4/2015

---

Vyvesené VZN o dotáciách na úrad. tabuli: 07.09.2015

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule obce, dňa: 22.09.2015

Vyhodnotenie pripomienok k Návrhu VZN, dňa: 29.10.2015

**VZN o dotáciách schválené OZ Dolné Obdokovce dňa: 29.10.2015**

VZN o dotáciách vyvesené na úradnej tabuli dňa: 30.10.2015

VZN o dotáciách nadobúdajú účinnosť dňom: **14.11.2015**

Obec Dolné Obdokovce na základe § 6 zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 7, ods. 2, 4 zákona číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vydáva toto všeobecne záväzné nariadenie, ktorým sa určuje metodika poskytovania dotácií z rozpočtu obce

## Časť I.

# Úvodné ustanovenia

Účelom tohto nariadenia je stanoviť podmienky, vymedziť okruh subjektov a upraviť postup pri poskytovaní dotácií z prostriedkov Obce Dolné Obdokovce. Obec poskytuje dotácie na všeobecne prospešné služby a na verejnoprospešné účely podľa tohto všeobecne záväzného nariadenia.

## Časť II.

# Všeobecné ustanovenia

## Článok 1

### ZDROJE DOTÁCIÍ

Obec vytvára zdroje pre poskytovanie dotácií iba z vlastných prostriedkov z rozpočtu obce.

## Článok 2

### ÚČEL POSKYTOVANIA DOTÁCIÍ

#### **1. Z rozpočtu obce sa môžu poskytovať dotácie:**

- právnickým osobám, ktorých zakladateľom je obec, a to na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia obce Dolné Obdokovce,
- inej obci alebo vyššiemu územnému celku, ak zabezpečuje niektoré úlohy pre obec Dolné Obdokovce – inej obci alebo vyššiemu územnému celku, ak ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živeľnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území,
- iným právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce Dolné Obdokovce alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce Dolné Obdokovce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce.

Obec Dolné Obdokovce môže poskytovať dotácie na:

- podporu všeobecne prospešných služieb alebo
- verejnoprospešných účelov,
- podnikania a zamestnanosti.

#### **2. Všeobecne prospešné služby sú najmä:**

- a/ poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
- b/ poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť,
- c/ tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt,
- d/ ochrana ľudských práv a základných slobôd,

- e/ vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry,
- f/ výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
- g/ tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva,
- h/ služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,
- i) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.

### **3. Verejnoprospešným účelom sa na základe tohto nariadenia rozumie:**

- a/ rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt
- b/ realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov
- c/ ochrana a tvorba životného prostredia
- d/ zachovanie prírodných hodnôt
- e/ ochrana zdravia
- f/ ochrana práv detí a mládeže
- g/ rozvoj vedy, vzdelania, telovýchovy
- h/ plnenie individuálnej určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života a alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou.

## **Článok 3**

### **KOMPETENCIE PRI SCHVAĽOVANÍ DOTÁCIÍ**

1. Poskytnutie finančných prostriedkov sa schvaľuje v rámci rozpočtu obce Dolné Obdokovce na príslušný rozpočtový rok za podmienok ustanovených týmto nariadením.
2. Dotáciu je možné poskytnúť v jednom kalendárnom roku na ten istý účel fyzickej, alebo právnickej osobe iba raz a musí sa vyčerpať v tom kalendárnom roku, na ktorý bola schválená. Obec môže na základe odôvodnenej žiadosti povoliť výnimku z časového použitia rozpočtových prostriedkov poskytnutých obcou v príslušnom rozpočtovom roku formou dotácie.

## **Článok 4**

### **PODMIENKY POSKYTOVANIA DOTÁCIÍ**

1. Finančné prostriedky môžu byť poskytnuté na základe písomnej žiadosti, **vid'. príloha č. 1**.
2. Žiadosť o dotáciu obsahuje:
  - a) účel v zmysle článku 2, ktorého sa žiadosť o dotáciu týka,
  - b) presné označenie žiadateľa:
    - u fyzickej osoby - podnikateľa: meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, fotokópiu živnostenského listu, kontakt
    - u právnickej osoby: názov organizácie a adresa, IČO, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu, výpis z obchodného registra, kontakt.
  - c) bankové spojenie žiadateľa,
  - d) názov, stručnú charakteristiku projektu a jeho prínos pre obec Dolné Obdokovce,
  - e) rozpočet predpokladaných príjmov a výdavkov súvisiacich s realizáciou dotácie,
  - f) u podnikateľských subjektov (fyzických aj právnických osôb) písomne vyhlásenie žiadateľa, že nie je v konkurze ani v likvidácii, nemá voči obci žiadne záväzky
  - g) požadovanú výšku dotácie od obce Dolné Obdokovce.

3. Pri rozhodovaní o pridelení dotácie sa bude prihliadať na výšku dotácie poskytnutú žiadateľovi v predchádzajúcich rokoch.

4. Žiadosť o poskytnutie dotácie na nasledujúci rok právnická osoba a fyzická osoba – podnikateľ predkladajú na obecný úrad obce Dolné Obdokovce do 20. novembra v aktuálnom roku.

V mimoriadnych a opodstatnených prípadoch právnická osoba a fyzická osoba – podnikateľ môže podať žiadosť aj v inom termíne.

5. Právnickej osobe a fyzickej osobe – podnikateľovi možno poskytnúť dotáciu z rozpočtu obce Dolné Obdokovce do výšky schváleného rozpočtu v danom roku na základe zmluvy a schváleného splátkového kalendára o poskytovaní dotácie.

6. Dotáciu možno poskytnúť právnickej osobe a fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorý nemá daňový nedoplatok na miestnych daniach a miestnom poplatku voči obci Dolné Obdokovce.

7. Na poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Dolné Obdokovce nie je právny nárok.

8. O poskytnutí dotácie z rozpočtu obce rozhodujú orgány obce Dolné Obdokovce.

9. Poskytnutá dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom obce. Právnická osoba a fyzická osoba – podnikateľ, ktorému bola poskytnutá dotácia je povinná zúčtovať prostriedky do 30 kalendárnych dní po ich použití, najneskôr však do 15.12. kalendárneho roka.

10. Ak poskytnuté prostriedky nemožno vyčerpať do konca kalendárneho roka, právnická osoba a fyzická osoba – podnikateľ je povinná požiadať obec o predĺženie termínu zúčtovania. V odôvodnených prípadoch je možné požiadať i o zmenu účelu použitia prostriedkov.

11. Právnickej osobe a fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorej boli poskytnuté prostriedky a neboli použité, je povinná ich vrátiť v termíne zúčtovania na účet obce Dolné Obdokovce číslo účtu: 9008148/5200.

12. Ak právnická osoba alebo fyzická osoba – podnikateľ nesplní zmluvné podmienky o poskytnutí dotácie, bude obec Dolné Obdokovce postupovať v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v z. n. p.

13. Poskytnutú dotáciu v oblasti rozvoja telesnej výchovy a športu je možné použiť len na:

*a) úhradu nákladov na dopravu, výstroj, vybavenie, vecné ceny,*

*b) výdavky na stravovanie vrátane výdavkov na nealkoholické nápoje pri športových akciách v rozsahu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov o cestovných náhradách,*

*c) odmeny pre cvičiteľov, trénerov a rozhodcov v súlade s platnými predpismi o odmeňovaní týchto osôb / zmluvy zakladajúce pracovnoprávny vzťah musia mať predpísané náležitosti a musia byť účastníkmi podpísané/.*

14. Dotácie sa neposkytujú na financovanie občerstvenia, na nákup darov a suvenírov, na odmeny nad rámec odmien podľa predchádzajúceho bodu (13/c).

15. Dotácie sa neposkytujú politickým stranám, politickým hnutiam a koalíciám týchto politických strán a politických hnutí.

## Článok 5

### FORMA POSKYTOVANIA DOTÁCIÍ

1. Dotáciu je možné poskytnúť len na základe písomnej zmluvy uzavretej medzi obcou a žiadateľom (príloha č. 2).
2. Písomnú zmluvu za obec podpisuje starosta obce.
3. Zmluva musí obsahovať:
  - a) výšku schválenej dotácie,
  - b) účel použitia dotácie,
  - c) termín realizácie,
  - d) právo obce Dolné Obdokovce vykonať kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov u žiadateľa,
  - e) záväzok žiadateľa vrátiť dotáciu obci a uhradiť sankciu v prípade nedodržania podmienok zmluvy,
  - f) termín a spôsob vyúčtovania dotácie,
  - g) termín a spôsob vrátenia prípadných nepoužitých finančných prostriedkov.
4. Na základe zmluvy obec Dolné Obdokovce vykoná prevod stanovenej finančnej čiastky na účet žiadateľa, prípadne preplatí preloženú faktúru do schválenej výšky dotácie.

## Článok 6

### POSUDZOVANIE ŽIADOSTÍ

1. Žiadosti na poskytnutie dotácie posudzuje finančná komisia.
2. Komisia žiadosti posúdi na svojom najbližšom zasadnutí a predloží svoje odporúčenie obecnému zastupiteľstvu v Dolných Obdokovciach, resp. starostovi obce.
3. V mimoriadnych a odôvodnených prípadoch je možné podať žiadosť aj v priebehu roka.

## Článok 7

### KRITÉRIA NA POSKYTNUTIE DOTÁCIÍ

1. Pri posudzovaní žiadostí o dotáciu z rozpočtu obce s Dolné Obdokovce sa zohľadňujú najmä tieto základné kritériá :

**a) oblasť kultúry :**

- vytváranie všestranných podmienok pre rozvoj záujmovo-umeleckej tvorivosti,
- podpora činnosti ochotníckych súborov,

- uchovávanie a rozvíjanie miestnych tradícií,
- organizovanie festivalov, detských a mládežníckych podujatí,
- prezentácia obce formou literárnej a publikačnej, výtvarnej a výstavníckej činnosti,
- podpora obnovy kultúrnych pamiatok nachádzajúcich sa na území obce Dolné Obdokovce,
- podujatia masového charakteru týkajúce sa kultúry organizované v obci Dolné Obdokovce,

**b) oblasť športových aktivít :**

- rozvoj masovej a rekreačnej telesnej výchovy,
- rozvoj mládežníckeho športu,
- organizovanie športových súťaží v obci,
- reprezentácia obce Dolné Obdokovce,

**c) oblasť výchovy a vzdelávania:**

- netradičná mimoškolská činnosť a práca s deťmi a mládežou na úrovni materskej školy, základnej školy a strednej školy, pôsobiacich na území obce Dolné Obdokovce a netradičné využitie voľného času mládeže,

**d) oblasť zdravotníctva :**

- rozšírenie a skvalitnenie poskytovaných zdravotníckych služieb občanom,

**e) oblasť humanitnej a charitatívnej činnosti :**

- činnosť organizácií, nadácií a záujmových združení právnických osôb vyvíjajúcich humanitnú a charitatívnu činnosť najmä na území obce Dolné Obdokovce ,
- na podporu podujatí pre postihnuté deti a mládež.

**f) oblasť zlepšenia kvality životného prostredia v obci:**

- zlepšenie stavu z hľadiska riešenia odpadov v obci Dolné Obdokovce a jeho separácie,
- viditeľné zlepšenie kvality zelene a kvality verejných priestranstiev (podpora pri údržbe verejnej zelene, výsadba a údržba kvetov, kríkov, stromčekov, výroba kvetináčov, lavičiek a predmetov zlepšujúcich kvalitu životného prostredia, ...),
- zabezpečenie ochrany prírody v obci Dolné Obdokovce.

## Časť III.

### ZÁVEREČNÉ USTNOVENIA

1. Toto všeobecné záväzné nariadenie obce Dolné Obdokovce bolo prerokované a schválené na zasadnutí Obecného zastupiteľstva v Dolných Obdokovciach, dňa 29.10.2015 uznesením č. 82/2015.

V Dolných Obdokovciach 30.10.2015

*lw*  
Ing. Marián Paulisz  
starosta obce Dolné Obdokovce



**ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE Z ROZPOČTU  
OBCE DOLNÉ OBDOKOVCE NA ROK .....**

I. Žiadateľ

Meno žiadateľa/fyzická osoba podnikateľ alebo názov právnickej osoby/:

.....

Adresa: .....

Tel.č.: ..... Fax: .....

E-mail: .....

Číslo účtu: ..... IČO: .....

Štatutárny zástupca organizácie /meno, priezvisko, funkcia/:

.....

II. Informácie o akcii /okruhu potrieb (ďalej projekt)

Názov projektu:

.....

.....

Autor projektu, kontakt: .....

Termín realizácie: .....

Miesto realizácie: .....

Dosah projektu /vyhovujúce podčiarknite/:

miestny, regionálny, celoštátny, medzinárodný

Cieľ a charakteristika projektu:

.....

.....

.....

.....

.....

III. Celkové náklady:

.....

IV. Žiadaná dotácia:

.....

Výška prostriedkov získaných z iných zdrojov (uviest' odkiaľ)

.....

Týmto potvrdzujem pravdivosť a overiteľnosť informácií uvedených v tejto žiadosti. Vyhlasujem, že pre účely projektu, ktorý je predmetom tejto žiadosti, žiadam o poskytnutie dotácie z rozpočtu Obce Dolné Obdokovce na rok ..... len v uvedenej cieľovej oblasti. Zároveň čestne vyhlasujem, že v termíne do ..... doložím zúčtovanie použitých finančných prostriedkov, čím sa dokáže oprávnenosť tejto žiadosti.

V Dolných Obdokovciach, dňa .....

.....

pečiatka a podpis  
štatutárneho zástupcu



**Stanovisko príslušnej komisie  
Obecného zastupiteľstva Obce Dolné Obdokovce**

Finančná a sociálna komisia    o d p o r ú ě a – n e o d p o r ú ě a    priznať  
príspevok (dotáciu) z rozpočtu obce vo výške .....€.

.....  
predseda komisie

**Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu obce Dolné Obdokovce  
v roku 20.....**

Číslo zmluvy o poskytnutí dotácie : .....

Oblasť : .....

OBEC: Dolné Obdokovce

Adresa:

Zastúpená: starostom:

Bankové spojenie:

číslo účtu:

IČO:

DIČ:

ako poskytovateľ dotácie (ďalej iba „obec“)

**a**

Príjemca:

Názov:

Právna forma:

adresa sídla:

zastúpená/é:

IČO:

DIČ:

bankové spojenie:..... číslo účtu: .....

ako príjemca dotácie (ďalej iba „príjemca“) uzavreli v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia č....., ktorým sa určuje metodika poskytovania dotácií z rozpočtu obce túto Zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Dolné Obdokovce v roku 20.....

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Obec Dolné Obdokovce v zmysle uznesenia OZ č. ....zo dňa .....poskytuje príjemcovi finančnú dotáciu vo výške .....eur, slovom .....eur.

2. Dotácia bude použitá na náklady spojené s realizáciou:

.....“

3. Príjemca vyhlasuje, že finančnú dotáciu uvedenú v ods. 1 tohto článku prijíma.

## **II. Spôsob platby**

1. Finančná dotácia bude poskytnutá bezhotovostným prevodom z účtu obce na účet príjemcu na základe tejto zmluvy jednorazovo (alebo v splátkach), prípadne v hotovosti z pokladne obce.

## **III. Iné dohodnuté podmienky**

1. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú finančnú dotáciu na účely uvedené v tejto zmluve.
2. Príjemca sa zaväzuje, že na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, uvedie, že projekt bol realizovaný s finančným príspevkom obce.
3. Obec si vyhradzuje právo kontroly použitia pridelených finančných prostriedkov.
4. Príjemca je povinný finančnú dotáciu vyčerpať do 31.12. príslušného kalendárneho roku, v ktorom dotáciu prijal.
5. Príjemca je povinný bezodkladne predložiť doklady o účelovom čerpaní poskytnutej dotácie najneskôr však do 31.01. nasledujúceho kalendárneho roku.
6. Príjemca je povinný spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie podľa odseku 5 tohto článku predložiť stručné zhodnotenie účelu jeho použitia.
7. Príjemca, ktorý nepredloží zúčtovanie finančnej dotácie alebo ju použije na iný účel, ako je v tejto zmluve stanovené, je povinný finančnú dotáciu vrátiť na účet obce alebo do pokladne obce, najneskôr do 31.01. nasledujúceho kalendárneho roku.
8. V prípade nedodržania termínu zúčtovania poskytnutej dotácie alebo jej použitia na iný účel ako bolo zmluvne dohodnuté, príjemca nemá nárok na ďalšiu dotáciu z rozpočtu obce v nasledujúcom roku.

## **IV. Záverečné ustanovenia**

1. Príjemca je povinný pri obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác postupovať podľa platného zákona o verejnom obstarávaní, ak mu takúto povinnosť zákon ukladá.
  2. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa zhodli na celom obsahu zmluvy, čo potvrdzujú svojím podpisom.
  3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení.
  4. Táto zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých obec obdrží 2 rovnopisy a príjemca obdrží 1 rovnopis.
- V ..... dňa .....

Za Obec Dolné Obdokovce :

Za príjemcu:

.....

.....

## Zúčtovanie dotácie poskytnutej Obcou Dolné Obdokovce

V súlade so zmluvou č. .... o poskytnutí finančnej dotácie zo dňa .....

<b>Príjemca dotácie :</b> <b>Názov:</b> <b>Adresa</b> <b>IČO</b> <b>Štatutárny zástupca</b>	
<b>Výška dotácie poskytnutej obcou</b> <b>Účel použitia dotácie</b> (v súlade so zmluvou o poskytnutí dotácie)	

V..... dátum: .....

.....  
*podpis štatutárneho zástupcu a pečiatka*

### Overenie zúčtovania za Obec Dolné Obdokovce:

Meno, priezvisko..... podpis .....  
(účtovníčka)

V Dolných Obdokovciach, dňa .....